

A2.8 Urlaubsdesaster?



- Melden Sie gestohlene oder verlorene Gegenstände bei der Polizeidienststelle.
- Um Hilfe mit Dokumenten in der Botschaft oder im Konsulat bitten.
- Kontaktieren Sie den Rettungsdienst.

Das Fundbüro	(Oficina de objetos perdidos)	Etwas verloren haben	(Haber perdido algo)
Die Botschaft	(Embajada)	Verlieren	(Perder)
Die Aussage	(Declaración)	Stehlen	(Robar)
Der Ausweis	(Documento de identidad)	Jemand	(Alguien)
Der Geldbeutel	(Cartera)	Weg	(Perdido / desaparecido)
Ein Diebstahl melden	(Denunciar un robo)		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



Wenn das **Portemonnaie** weg ist, ist das oft ein großer Schreck. Man sollte ruhig bleiben und überlegen, ob es noch in einem Laden oder im **Hotel** liegt. Bei einem **Diebstahl** muss man die Karten schnell **sperrern** und danach die Bank informieren. Danach geht man zur Polizei und macht eine Anzeige. Manchmal findet jemand das Portemonnaie und gibt es im Fundbüro ab.

*Quando la **cartera** desaparece, suele ser un gran susto. Hay que mantener la calma y pensar si todavía está en una tienda o en el **hotel**. En caso de **robo**, hay que **bloquear** rápidamente las tarjetas y después informar al banco. Luego se va a la policía y se pone una denuncia. A veces alguien encuentra la cartera y la entrega en la oficina de objetos perdidos.*

1. Was macht die Person als Erstes, wenn das Portemonnaie gestohlen wurde?
 - a. Sie ruft die Botschaft an.
 - b. Sie lässt die Karten sofort sperren.
 - c. Sie geht sofort zur Polizei.
 - d. Sie wartet, ob das Fundbüro anruft.
2. Welche Nummer nennt die Person, um die Karten zu sperren?
 - a. eins zehn
 - b. eins eins zwei
 - c. eins eins fünf
 - d. einhundertsechzehn einhundertsechzehn
3. Was macht die Person nach dem Anruf beim Sperrnotruf?
 - a. Sie informiert die Bank über den Diebstahl.
 - b. Sie kauft neue Karten im Laden.
 - c. Sie schreibt eine E-Mail an das Fundbüro.
 - d. Sie fliegt nach Hause.

1-b 2-d 3-a

2. Gramática: Oraciones de relativo con der, die, das



Las oraciones de relativo unen dos oraciones con der, die, das, por ejemplo:
«Der Polizist, der hilft» o «Der Ausweis, den ich habe».

1. Nominativo: el pronombre relativo es el sujeto, p. ej. „Der Nachbar, der hilft“.
2. Acusativo: el pronombre relativo es el objeto, p. ej. „Der Hund, den ich habe“.

Kasus (Caso)	Maskulin (Masculino)	Feminin (Femenino)	Neutrum (Neutro)
Nominativ (Nominativo)	Der Mann, der im Park joggt. (El hombre que hace footing en el parque.)	Die Frau, die hier arbeitet. (La mujer que trabaja aquí.)	Das Auto, das schnell fährt. (El coche que va rápido.)
Akkusativ (Acusativo)	Der Ball, den ich kaufe. (La pelota que compro.)	Die Frau, die ich sehe. (La mujer que veo.)	Das Buch, das ich lese. (El libro que leo.)

1. Ist das der Ausweis, _____ Sie gestern im Bus verloren haben?
a. den b. das c. die d. der
2. Der Geldbeutel, _____ wir gefunden haben, liegt im Fundbüro.
a. der b. den c. das d. die

1. den 2. den

Reescribe las frases

1. (den) Das ist der Kollege. Ich sehe den Kollegen jeden Tag im Büro.

(Este es el compañero al que veo todos los días en la oficina.)

2. Hier ist die Kollegin. Sie arbeitet in der IT-Abteilung.

(Aquí está la compañera que trabaja en el departamento de TI.)

3. Ich suche das Formular. Das Formular liegt auf dem Tisch.

(Busco el formulario que está sobre la mesa.)

3. Ejercicios



1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| a. Einen Diebstahl melden | 1. bei der Polizei anzeigen |
| b. etwas verloren haben | 2. mein Identitätsdokument |
| c. Die Botschaft | 3. die Landesvertretung |
| d. Der Ausweis, den ich brauche | 4. nicht mehr finden |

a-1 b-4 c-3 d-2

2. Aviso de la policía: robo durante las vacaciones (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: Fundbüro, Polizeiwache, Geldbeutel, Bestätigung, Botschaft, Diebstahl, Ausweis

Wenn Ihrem _____ im Urlaub gestohlen oder verloren wird: Lassen Sie zuerst die Bankkarten sperren und gehen Sie zur nächsten _____. Dort melden Sie den _____ und bekommen eine schriftliche _____ für die Versicherung. Notieren Sie auch, was genau gefehlt hat: _____, Karten oder Bargeld.

Für neue Reisedokumente wenden Sie sich an die deutsche _____ oder das Konsulat. Bringen Sie die Bestätigung der Polizei mit. Wenn Sie etwas nur verloren haben, fragen Sie zusätzlich im _____ nach – manchmal geben dort Leute verlorene Ausweise oder Schlüssel ab.

Si le roban o pierde la cartera durante las vacaciones: primero, bloquee las tarjetas bancarias y vaya a la comisaría más cercana. Allí denuncie el robo y recibirá una confirmación por escrito para el seguro. Anote también qué es exactamente lo que falta: documento de identidad, tarjetas o dinero en efectivo.

Para obtener nuevos documentos de viaje, dirijase a la embajada alemana o al consulado. Lleve la confirmación de la policía. Si solo ha perdido algo, pregunte también en la oficina de objetos perdidos; a veces la gente entrega allí documentos de identidad o llaves extraviados.

1. Welche Schritte sollten Sie laut Text sofort unternehmen, wenn Ihr Geldbeutel im Urlaub fehlt?
- _____

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

Die Sprecherin will erst beim Fundbüro nachfragen, bevor sie zur Polizei geht.

Verdadero Falso

Ihr Ausweis ist zu Hause, nur der Geldbeutel fehlt.

Sie muss schon morgen weiterreisen, deswegen kontaktiert sie die Botschaft.



4. Elige la solución correcta

1. Das ist der Geldbeutel, den ich gestern im Zug _____.
(Esta es la cartera que perdí ayer en el tren.)
a. verloren / habe b. verliert / habe c. verlieren / habe
d. verloren / bin
2. Der Mann, der mir am Bahnhof geholfen hat, hat meinen Ausweis _____.
(El hombre que me ayudó en la estación me robó el documento de identidad.)
a. stiehlt b. gestohlen c. gestohlt d. stehle
3. Ich suche den Ausweis, den ich letzte Woche im Hotel _____.
(Busco el documento de identidad que perdí la semana pasada en el hotel.)
a. verliert / habe b. verloren / bin c. verloren / habe
d. verloren / hat
1. verloren / habe 2. gestohlen 3. verloren / habe

5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

- Polizistin:** Guten Tag. Was ist passiert?
(Buenos días. ¿Qué ha pasado?)
- Tourist:** Mir wurde der Geldbeutel gestohlen, vor dem Hauptbahnhof. Mein Ausweis war auch drin.
(Me robaron la cartera delante de la estación central. El documento de identidad también estaba dentro.)
- Polizistin:** Okay, dann machen wir eine Anzeige. Wissen Sie, wann genau das war und wie die Person aussah?
(De acuerdo, entonces vamos a poner una denuncia. ¿Sabe exactamente cuándo fue y cómo era la persona?)
- Tourist:** So gegen 14 Uhr. Ich habe nicht genau gesehen, wer es war, und plötzlich war der Geldbeutel weg.
(Hacia las 14:00. No vi bien quién fue y, de repente, la cartera ya no estaba.)
- Polizistin:** Gut. Ich schreibe das jetzt auf. Sie bekommen eine Bestätigung für die Versicherung und die Botschaft.
(Bien. Lo anoto ahora. Recibirá un justificante para el seguro y para la embajada.)

1. Was wurde dem Tourist gestohlen?

2. Welche Angaben braucht die Polizistin für die Anzeige?



6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

Ich suche jemanden, der mir helfen kann. / Das ist der Ausweis, den ich verloren habe. / Ich möchte einen Diebstahl melden, weil mein Geldbeutel weg ist.

1. Sie sind im Urlaub in Deutschland und Ihr Geldbeutel ist weg. Was machen Sie zuerst, und was sagen Sie bei der Polizei?

2. Sie haben Ihren Ausweis verloren und brauchen schnell neue Dokumente. Wohin gehen Sie, und welche Hilfe brauchen Sie dort?

7. WhatsApp

Hi Lara, ich habe ein Problem... Mein **Geldbeutel** ist weg. Ich glaube, er wurde gestern Abend am Bahnhof **gestohlen**. Mein **Ausweis** und meine Bankkarte waren drin. Ich bin total nervös.

Ich war noch nicht bei der Polizei. Ich weiß auch nicht, ob ich erst zum **Fundbüro** soll oder gleich zur Polizei. Morgen wollte ich zur deutschen **Botschaft** gehen. Kannst du mir kurz sagen, was ich jetzt machen soll?

Andrea



Escribe una respuesta adecuada: *Geh bitte zuerst zur Polizei und melde den Diebstahl, damit du eine Anzeige bekommst. / Sperr sofort deine Karte – die Nummer ist 116 116. / Die Anzeige, die du von der Polizei bekommst, brauchst du für die Botschaft.*

Verbos importantes	Verlieren (<i>perder</i>)	Stehlen (<i>robar</i>)
	Perfekt	Perfekt
ich	habe verloren	habe gestohlen
du	hast verloren	hast gestohlen
er/sie/es	hat verloren	hat gestohlen
wir	haben verloren	haben gestohlen
ihr	habt verloren	habt gestohlen
sie	haben verloren	haben gestohlen